

## ROUND TABLE: MORE GEOGRAPHY, LESS ARCHITECTURE



## OKROGLA MIZA: VEČ GEOGRAFIJE, MANJ ARHITEKTURE

Četrtek, 22. marec, 17.00-19.00



Hiša Arhitekture Maribor  
Mladinska 3 - Maribor

# **MORE GEOGRAPHY, LESS ARCHITECTURE**

The round table aims to reflect on the impact of big territorial infrastructure and interventions. Given the immense economic and territorial extent of some of these interventions, the project will approach their impact from the geographical and landscape's perspective.

A first practical experience will be held at the Faculty of Architecture of the University of Maribor by Spanish architect Ginés Garrido with students on 19<sup>th</sup> March.

On the 22<sup>nd</sup>, specific examples of landscape's integration will be analysed by a panel of speakers with particular reference to their professional experience. Architects Burgos & Garrido have recently opened the *Madrid Río* project – an urban park in the underground of the Madrid's main road, which ran on the banks of the river Manzanares and left the river isolated, inaccessible and invisible for 30 years. After 6 years of work and an investment of 420M, a new green area surface of 150Ha has reached to give back Madrid to the river geography. In this workshop we will seek proposals to solve the current adaptation problems of big infrastructures to the landscape.

# **VEČ GEOGRAFIJE, OMANJ ARHITEKTURE**

Okrogla miza "Več geografije, manj arhitekture" temelji na analizi in razmisleku o vplivu velikih infrastrukturnih posegov v okolje. Gospodarska in okoljska narava teh posegov je zelo široka, zato se bo delavnica osredotočala na geografske in pokrajinske perspektive pričujoče tematike.

Prva praktična izkušnja bo možna na Fakulteti za arhitekturo v sklopu Univerze v Mariboru, ki jo bo vodil španski arhitekt Ginés Garrido dne, 19. marca 2012.

22. marca bodo tako strokovnjaki predstavili specifične primere integracije s podeželjem. Arhitekta Burgos & Garrido sta nedavno otvorila projekt *Madrid Río* – urbani park nad podvozom ene glavnih cest v Madridu, ki poteka ob obrežjih reke Manzanares. Prometna žila je ohromila živež ob reki, ki je bila nedostopna in nevidna skoraj 30 let. Po 6ih letih dela in 420 milijonov težki investiciji je Madrid pridobil 150 hektarov površine in reki vrnil njen pomen. Na tej okrogli mizi bodo dobrodošle ideje in rešitve za aktualne adaptacije velikih infrastruktur in njihov vdor v okolje.

# SODELUJOČI / PARTICIPANTS

## Moderator okrogle mize / Moderator

**Prof. Ginés Garrido, arh.**

Burgos in Garrido Arquitectos Asociados, Madrid, Španija

Burgos and Garrido Arquitectos Asociados, Madrid, Spain

## Povabljeni govorniki / Invited speakers

**Peter Gabrijelčič,**

Dekan Fakultete za Arhitekturo, Univerza v Ljubljani, Slovenija

Dean of the Architecture Faculty, University of Ljubljana, Slovenia

**Prof. Mirko Premrov, gra. inž.,**

Dekan Fakultete za gradbeništvo, Univerza v Mariboru, Slovenija

Dean of the Faculty of Civil Engineering, University of Maribor, Slovenia

**Uroš Lobnik, arh.,**

Predstojnik Oddelka za arhitekturo, Fakulteta za gradbeništvo, Univerza v Mariboru, Slovenija

Head of the Department of Architecture, Faculty of Civil Engineering, University of Maribor, Slovenia

**Viktor Markelj,**

Pointing Ingenieria. Maribor, Slovenija

Pointing Ingeniería. Maribor, Slovenia

**Prof. Grigor Doytchinov, arh.,**

Fakulteta za arhitekturo, Tehniška Univerza v Gradcu, Avstrija

Faculty of Architecture, Technical University of Graz, Austria

## Koordinator / Round table coordinator

**Nande Korpnik, arh.**

ODDELEK ZA ARHITEKTURO,

Program Arhitektura, Fakulteta za gradbeništvo, Univerza v Mariboru, Slovenija

Architecture Programme, Faculty of Civil Engineering, University of Maribor, Slovenia

# BIOGRAPHIES / BIOGRAFIJE

## GINÉS GARRIDO

**Madrid-Río Project** it has been published in several specialized and general media. It has been awarded with such prizes as International Award of Urbanism and Urban Design, given by the International Committee of Architecture Critics at the XII Bienal de Buenos Aires, Argentina (2011), the Urbanism Prize given by the Promoters Association of Madrid (2008), and the Best Public Work Award given by the Civil Engineer Association of Madrid (2011).

**Madrid-Río Project** je bil objavljen v različnih strokovnih in splošnih medijih. Projekt je prejel nagrade kot so Mednarodna nagrada za področje urbanizma in urbanega oblikovanja, ki jo je podelila Mednarodna komisija za arhitekturno kritiko na 12. bienalu v Buenos Airesu v Argentini (2011), nagrado Društva promotorjev Madrid (2008) za področje urbanizma, in nagrado, ki jo za najboljše javno delo podeljuje Civilno združenje inženirjev Madrid (2011).

**Burgos & Garrido arquitectos.** Architectural Office founded by Francisco Burgos and Ginés Garrido, both professor of the School of Architecture of Madrid (UPM). Some of their recent works, obtained as first prizes at several competitions, are the Integration of the river Tagus in the City of Toledo (Spain), the Official Residence of the Spanish Embassy in Canberra (Australia) and the Footbridge Lent-Tabor in Maribor (Slovenia).

**Burgos & Garrido arquitectos.** Arhitekturni biro sta ustanovila Francisco Burgos in Ginés Garrido, oba profesorja na Fakulteti za arhitekturo v Madridu (UPM). Nekatera njuna zadnja dela, ki so prejela prvo nagrado na različnih natečajih so: Integracija reke Tagus v mestu Toledo (Španija), Rezidenca Veleposlaništva Španije v Canberri (Avstralija) ter peš in kolesarska brv Lent-Tabor v Mariboru (Slovenija).

# Peter Gabrijelčič

Rojen je bil leta 1947 v Mariboru. Leta 1973 je diplomiral pri prof. E. Ravnikarju, pri katerem je do leta 1983 delal kot asistent. Za univerzitetnega docenta za področje urbanističnega in ambientalnega oblikovanja je bil habilitiran l. 1983. Danes je dekan Fakultete za arhitekturo Univerze v Ljubljani.

Bil je gostujoči profesor v Beogradu (1990), Gradcu (1990), Milanu (1994), Birminghamu (1994), New Yorku (1995), Benetkah (1995), Trentu (1995) in Oxfordu (1995), Filadelfiji (1990), Skopju (1998), Oslu (1998), Pescari (2002), Grenoblu (1998, 2004), Barceloni (2001, 2002) in Ankari (2002, 2007). Predaval je tudi na mnogih mednarodnih in domačih kongresih.

Born in 1947 in Maribor. Graduated from the Faculty of Architecture in 1973. Assistant to Prof. Edo Ravnikar till 1983. Professor of Urbanism and Architecture. Dean of the Faculty of Architecture at the University of Ljubljana.

Visiting professor in Belgrade 1990), Graz (1990), Milan (1994,, Birmingham (1994), New York (1995), Venice (1995), Trento (1995), Oxford (1995), Philadelphia (1990), Skopje (1998), Oslo (1998), Pescara (2002), Grenoble (1998, 2004), Barcelona (2001, 2002), Ankara (2002, 2007). Speaker at numerous international and national congresses.

# Mirko Premrov

Rodil se je 4. aprila 1967 v Mariboru. Na Tehniški fakulteti v Mariboru je študiral gradbeništvo in leta 1998 je na Fakulteti za gradbeništvo Univerze v Mariboru (FG UM) uspešno zaključil doktorski študij.

Senat FG UM ga je leta 1999 izvolil v naziv docent, leta 2004 v naziv izredni profesor za predmetni področji »Lesene konstrukcije« in »Mehanika«, Senat Univerze v Mariboru pa januarja 2009 v naziv redni profesor za predmetni področji »Lesene konstrukcije« in »Masivne konstrukcije«. Od leta 2009 je dekan Fakultete za gradbeništvo.

Od leta 1999 se aktivno ukvarja s problemi ojačevanja sovprežnih lesenih elementov. Je avtor 21 del, ki jih indeksira SCI ter recenzent za najuglednejše mednarodne revije s področja gradbenih konstrukcij.

He was born on 4th April 1967 in Maribor. In Technical Faculty Maribor he studied Civil Engineering and in 1998 he successfully completed his master degree at Faculty of Civil Engineering, University of Maribor (FG UM).

He was elected assistant professor by a Senate of FG UM in 1999, in the year 2004 associate professor for the fields of »Timber Structures« and »Mechanics« and from

January 2009 in the full professor degree for »Timber Structures« and »Concrete Structures«. Since 2009 he is a dean of the Faculty of Civil Engineering. From the year 1999 he has been actively dealing with the problems of strengthening of composite timber elements. He is the author of 21 works indexed by SCI and reviewer for the most reputable international journals from the field of civil engineering structures.

## Viktor Markelj

Rodil se je leta 1958 v Slovenski Bistrici. Študiral je gradbeništvo v Ljubljani in Mariboru, kjer je diplomiral leta 1982. Je eden od soustanoviteljev podjetja Ponting d.o.o. Maribor, ki je bilo ustanovljeno leta 1990, kjer še zmeraj deluje kot odgovorni projektant in vodja podjetja. Od leta 2003 na Gradbeni fakulteti Univerze v Mariboru predava o mostovih. Prav tako je predsednik slovenskega društva gradbenih konstruktorjev.

Njegove najpomembnejše projektantske reference obsegajo tudi največje infrastrukturne projekte, kot so slovenski najdaljši most čez Muro, most preko Drave na Ptuju, velika viadukta čez Trojane, most, ki je bil uporabljen za snemanje filma produkcijske hiše Walta Disneyja ter še mnogo drugih zanimivih peš mostov in avtocestnih viaduktov. Eno izmed njegovih zadnjih del je most Ada čez reko Savo v Beogradu, ki je podrl svetovni rekord in bil predvajan v oddaji Extreme Engineering televizijske hiše Discovery Channel. Objavil je več kot sto strokovnih člankov tako v Sloveniji kot v tujini.

Born in Slovenska Bistrica in 1958. He studied civil engineering in Ljubljana and Maribor where he graduated in 1982. As one of two partners he founded design office Ponting d.o.o. Maribor in 1990, and he is still engaged as a main designer and the manager. Since 2003, he is the lecturer for bridges at the Faculty of Civil Engineering of the University of Maribor. He is also a president of Slovenian Association of Structural Engineers.

His most important references include design of major infrastructure projects, such as Slovenian longest bridge over Mura River, extra-dosed bridge over Drava in Ptuj, big viaducts over Trojane, Walt-Disney film bridge, many interesting footbridges and highway viaducts. One of the latest and biggest bridge design is world record breaking Ada Bridge over Sava River in Belgrade, shown also in the Discovery Channel series Extreme Engineering. He has published more than one hundred technical articles in Slovenia and abroad.

## Uroš Lobnik

Arhitekt, urbanist, teoretik arhitekture, predavatelj. Od leta 1996 do 2000 nosilec Urbanistične zasnove mesta Maribor. Od leta 2000 predavatelj na Fakulteti za gradbeništvo (habilitiran za predmetni področji Arhitektura in Načrtovanje prostora), so-pripravljalavec študijskega programa arhitektura, od 2007 docent, predstojnik Katedre za načrtovanje prostora, predstojnik podiplomskega študija arhitekture.

Danes Univerzitetni arhitekt Univerze v Mariboru in predstojnik Oddelka za arhitekturo na Fakulteti za gradbeništvo.

Je član uredniških odborov domačih in mednarodnih urbanističnih ter arhitekturnih strokovnih revij, pisec člankov, recenzij ter odgovorni urednik tedenske priloge Arhitekturna beseda v časopisu Večer. Prejemnik državnih in mednarodnih arhitekturnih ter urbanističnih nagrad (Plečnikova nagrada, Priznanje evropske urbanistične zveze).

He is an architect, urban planner and architectural theoretician. From 1996 to 2000, he was the leading Project Manager of the Maribor Urban Master Plan. Since 2007, he has been assistant Professor in Architecture and Spatial Planning, Head of the Chair for Spatial Planning, Head of the newly established Master program of Architecture at the Faculty of Civil Engineering, since 2011, University Architect at the University of Maribor and since 2012 Head of the Department of Architecture at the Faculty of Civil Engineering.

He is a member of editorial boards of several national and international urban design and architectural journals and reviews and the editor – in chief of the architectural pages “Arhitekturna beseda” in the Večer national daily newspaper. He received a number of national and international architectural and urban design awards (Plečnik s medal, European award in urban design).

## Grigor Doytchinov

Rojen leta 1950 v Sofiji, Bolgarija. Arhitekturo je študiral v Achnu, Nemčiji in v Sofiji. Danes deluje na področjih obnove in urbanizma. Prejemal je štipendijo Deutche Akademische Austauschdienst. 1983 doktorska disertacija. Sodeloval je z International Academy of Architecture in z International Roster of Experts of the United Nation Centre for Human Settlements. Je svobodni arhitekt v Wuerzburgu in od leta 1992 pedagog na TU Graz v Avstriji. Dela v biroju URBoPLAN v Gradcu (Zancanella+Doytchinov).

Nekateri njegovi projekti: Preservation of the Historic Core of Sofia (Sofia Municipality), Preservation and Adaptation of the Historic Centre of Nablus, Palestine (Austrian Ministry for Foreign Affairs), Preservation and Adaptation of the Historic Centre of Varanasi, India (Austrian Ministry for Foreign Affairs), Call for Public-Private-Partnership (EU), Cultural Territorial Management (EU).

Je član društev in združenj: International Council of Monuments and Sites, Paris; Internationales Städteforum Graz; Institut für den Donaauraum und Mitteleuropa, Wien

Born in 1950 in Sofia, Bulgaria. Architectural studies in Aachen, Germany and in Sofia. Practice in town planning and renewal. He received the scholarship of the Deutche Akademische Austauschdienst. In 1983 PhD degree, after this co-operation with International Academy of Architecture, added to the International Roster of Experts of the United Nation Centre for Human Settlements. He is free lanced

architect in Würzburg, and from 1992 university lecturer at the TU Graz. He works at URBoPLAN Graz (Zancanella+Doytchinov).

Some of his projects are: Preservation of the Historic Core of Sofia (Sofia Municipality), Preservation and Adaptation of the Historic Centre of Nablus, Palestine (Austrian Ministry for Foreign Affairs), Preservation and Adaptation of the Historic Centre of Varanasi, India (Austrian Ministry for Foreign Affairs), Call for Public-Private-Partnership (EU), Cultural Territorial Management (EU).

Memberships: International Council of Monuments and Sites, Paris; Internationales Städteforum Graz; Institut für den Donauraum und Mitteleuropa, Wien